#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Iglesia del Convento de San Francisco (Avilés, Asturias)

MUNICIPIO: Avilés PROVINCIA: Asturias REF. AEHTAM:

**REFERENCIA:** AEHTAM 2607; IMA 208 **N. INV:** Quizá bajo el embaldosado de la capilla

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

**OBJETO:** Lápida

TIPO:

**GENERALIDADES** 

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 

H. MAX. LETRA: H. MIN. LETRA: RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

**CONSERV. EPG.:** 

**CONS. ARQ.:** 

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

NUM. INSCRIPCIONES: 1 FORMA: losa rectangular DIRECCIÓN ESCRITURA:

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

### **TEXTO:**

[Alfon]so Estébanes de las Alas, que Dios haya, el que pasó de este mundo a quatro días del mes de setiembre año de mil e quatrocientos e sesenta e ocho años.

Lectura dada por IMA 208.

**APARATO CRÍTICO:** 

TRADUCCIÓN:

**COMENTARIO:** 

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 208 SIGNARIO: LATINO

**SEPARADORES: CARECE** 

LENGUA: Castellano NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Losa sepulcral con el blasón de los Alas.

## **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DATACIÓN: Año 1478 (siglo XV). CRIT. DAT.: Fecha explícita en la lápida.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La antigua iglesia del convento de San Francisco es hoy la parroquial de San Nicolás, donde se guardan varios sepulcros medievales. En el suelo de la capilla figuraban varias losas sepulcrales fechables en el siglo XV y con blasones de los Alas. En el siglo XIX apenas podía leerse alguna que otra dicción. La capilla está renovada y las lápidas quedaron cubiertas por el embaldosado de la capilla, que hoy comunica también directamente con la iglesia. Los epitafios están copiados por Quadrado.

# **OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 2607; IMA 208; Quadrado, José María (1855) Recuerdos y bellezas de España. Asturias y León, Madrid, p. 181. Jovellanos, Gaspar Melchor de (1858-1859) Obras, Ribadeneyra, B.A.E.I., tomo II, Madrid, p. 179. Jovellanos, Gaspar Melchor de (1861) Diarios, Ribadeneyra, Madrid, nº 4 (15 de julio de 1792). Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p. 274. Garralda, Ángel (1970) Avilés, su fe y sus obras, Oviedo, p. 72.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES**